

. النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

21 شباط (فبراير) 2024 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

Oil Rises Amid Red Sea Attacks, Weak U.S. Interest Cut **Prospects**

Oil prices recovered some of their gains in early Asian trading on Wednesday, as investors balanced fears of production cuts by major producers and attacks on shipping in the Red Sea with weak expectations of a cut in U.S. interest rates.

Brent crude futures rose 12 cents, or 0.15 percent, to \$82.46 a barrel. U.S. West Texas Intermediate crude futures rose nine cents, or 0.12 percent, to \$77.13. Brent contracts fell 1.5 percent and West Texas Intermediate fell 1.4 percent on Tuesday.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

النفط يرتفع وسط مجهات البحر الأحهر وضعف توقعات خفض الفائدة الأويركية

استعادت أسعار النفط بعض مكاسبها في التعاملات الآسيوية المبكرة، اليوم الأربعاء، مع موازنة المستثمرين بين مخاوف تخفيض المنتجين الرئيسيين للإنتاج والهجمات على سفن الشحن في البحر الأحمر، وبين التوقعات الضعيفة لخفض أسعار الفائدة الأميركية.

وارتفعت العقود الآجلة لخام برنت 12 سنتا، بما يعادل 0.15 في المئة، إلى 82.46 دولار للبرميل. في حين ارتفعت العقود الأجلة لخام غرب تكساس الوسيط الأميركي تسعة سنتات، أو 0.12 في المئة، إلى 77.13 دولار. بينما كانت تراجعت عقود

برنت 1.5 في المئة وغرب تكساس الوسيط 1.4 في المئة أمس الثلاثاء.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

Egypt's Trade Deficit Narrowed 68% to \$1.46 Billion in January

The Egyptian Minister of Trade and Industry, Ahmed Samir, revealed that the trade balance deficit decreased by 68 percent in January, to \$ 1.46 billion compared to \$ 4.63 billion during the same month of 2023. Data issued by the Ministry of Trade and Industry showed that Egyptian merchandise exports grew last month to \$ 3.01 billion compared to \$ 2.88 billion during the same month last year.

the other hand, Egyptian merchandise imports fell 40 percent to reach \$ 4.47 billion last month, as

a result of the scarcity of the dollar, compared to \$7.52 billion a year ago.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

تراجع عجز الهيزان التجاري لهصر 68~% إلى 1.46 هليار دولار في يناير

كشف وزير التجارة والصناعة المصري، أحمد سمير، عن تراجع عجز الميزان التجاري 68 في المئة في يناير (كانون الثاني) الماضي، إلى 1.46 ملياًر دولارُ مقابل 4.63 مليار دولار خلال الشهر نفسه من عام 2023. وأظهرت بيانات صادرة عن وزارة التجارة والصناعة، عن نمو الصادرات السلعية المصرية في الشهر الماضي إلى 3.01 مليار دولار مقابل 2.88 مليار دولار خلال الشهر نفسه من العام

في المقابل تراجعت الواردات السلعية المصرية 0 في المئة لتصل قيمتها إلى4.47 مليار دولار الشهر الماضى، نتيجة شح الدولار، مقابل 7.52 مليار دو لار قبل عام.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

Bahrain to Attract \$1.7 Billion in Investment In 2023

Bahrain attracted record investments of more than \$1.7 billion in 2023, a 55 percent year-on-year increase, compared to \$1.1 billion in 2022, through the Economic Development Board, the government's investment promotion body.

The EDB attracted investments across 85 projects, with the financial services sector leading the rest of the sector in attracting the highest level of investment, accounting for 17.5 percent of real GDP, surpassing the oil and gas sector.

The Governor of the Central Bank of Bahrain explained that the size of the cumulative balance of direct investments relative to GDP is 82 percent higher than the global average, reflecting the confidence that investors place in competitive advantages.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



البحرين تستقطب استثهارات بـ1.7 هليار حولار في 2023

استقطبت البحرين استثمارات قياسية بأكثر من 1.7 مليار دولار عام 2023، أي ما يعادل زيادة سنوية بنسبة 55 في المئة، مقارنة مع استثمارات بقيمة 1.1 مليار دولا عام 2022، وذلك من خلال مجلس التنمية الاقتصادية، وهو الهيئة الحكومية المعنية بالترويج للاستثمار في الدولة. وساهم مجلس التنمية الاقتصادية في جذب استثمارات عبر 85 مشروعاً، وقد تصدّر قطاع الخدمات المالية بقية القطاعات بجذب أعلى مستوى من الاستثمارات، وأصبح يمثل 17.5 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، متفوقاً على قطاع النفط والغاز.

وأوضح محافظ مصرف البحرين المركزي أن حجم الرصيد التراكمي للاستثمارات المباشرة يعد بالنسبة للناتج المحلى الإجمالي مرتفعاً بنسبة 82 في المائة وأعلى من المتوسط العالمي، ما يعكس الثقة التي يضعها المستثمرون في المميزات التنافسية.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

Dubai Airport Faces the Chance to Break the Record in Travel Traffic

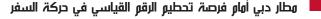
Dubai Airports has revealed that travel through the emirate's airport, the world's busiest, continued to recover strongly as the global aviation sector continued to recover, amid optimism of higher numbers in 2024.

Paul Griffiths, CEO Paul Griffiths, explained that air transport facilities have every chance to break the passenger traffic record this year.

Passenger traffic through Dubai's main airport recorded a 31.7 percent increase in passenger traffic last year

to 86.9 million, surpassing pre-pandemic levels. That compares with the 86.4 million people who traveled through the airport in 2019, the highest ever before the pandemic brought the global aviation sector to a standstill.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)



كشفت مؤسسة مطارات دبي عن أن حركة السفر عبر مطار الإمارة، الذي يعد الأكثر ازدحاما على مستوى العالم، واصلت الانتعاش بشكل قوي مع استمرار تعلقي قطاع الطيران العالمي، وسط تفاؤل بتحقيق أرقام أعلى في 2024.

وأوضح الرئيس التنفيذي للمؤسسة بول غريفيث أنّ مرافق النقل الجوي تملك كل الفرص لتحطيم الرقم القياسي لحركة الركاب هذا العام.

وسُجُلتُ حرَّكة المسافرين عبر مطار دبي الرئيسي زيادة بنسبة 31.7 في المئة في حركة الركاب العام الماضي ليصل عددهم إلى86.9

مليون راكب، متجاوزة مستويات ما قبل الجائحة. ويقارن هذا الرقم مع 86.4 مليون شخص سافروا عبر المطار عام 2019، وهو الأكبر على الإطلاق قبل أن تتسبب الجائحة في توقف قطاع الطيران العالمي.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)



■ Increase in Foreign Investments in Oman

Total foreign investments in the Sultanate of Oman increased by 8.2 percent by the end of 2022 to reach RO 27 billion, 134 million, and 900 thousand, with inflows constituting 4.8 percent of GDP at current prices compared to foreign investments of RO 25 billion, 89 million and 100 thousand by the end of 2021.

According to the statistics contained in the Foreign Investment Indicators issued by the National Center for Statistics and Information, foreign direct investment constituted 75.9

percent of total foreign investment by the end of 2022. That is a value of 20 billion, 592 million, and 600 thousand Omani riyals, with inflows amounting to two billion and 830 million Omani riyals, compared to a value of 847 million and 900 thousand Omani riyals for foreign portfolio investments, with inflows of 442 million and 300 thousand Omani riyals.

Source (Omani Newspaper, Edited)

سجل إجمالي الاستثمار ات الأجنبية في سلطنة عُمان ارتفاعا بنسبة 8.2 في المئة بنهاية عام 2022 ليبلغ 27 مليارًا و 134 مليونًا و900

ارتفاع اللستثهارات الأجنبية في عوان

عمل ارتعاط بسبب 2.0 هي المله بنهاية عام 2022 ليبلغ 27 مليارًا و 134 مليونًا و 900 ألف ريال عُماني، بتدفقات تشكل ما نسبته 4.8 في المنة من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية مقابل استثمارات أجنبية ب 25 مليارًا و 89 مليونًا و 100 ألف ريال عُماني بنهاية عام 2021.

ووفق الإحصاءات الواردة في إصدار مؤشرات الاستثمار الأجنبي الصادر عن المركز الوطني للإحصاء والمعلومات، فقد شكّل الاستثمار الأجنبي المباشر ما نسبته

75.9 في المنة من إجمالي الاستثمار الأجنبي بنهاية عام 2022، أي بما قيمته 20 مليارًا و 592 مليونًا و 600 ألف ريال عُماني و بتدفقات بلغت مليارين و 830 مليورًا و 900 ألف ريال عُماني كاستثمار ات الحافظة الأجنبية بتدفقات 442 مليونًا و 300 ألف ريال عُماني. المصدر (صحيفة عمان العمانية، بتصرف)

Saudi Arabia's Trade Balance Surplus Records 39 Billion Riyals

Data from the Saudi General Authority for Statistics showed a decrease in merchandise exports by 9.7 percent in December 2023, to about 98.5 billion riyals, compared to about 109.1 billion riyals in December 2022. This came as a result of the decrease in petroleum exports by 15.8 percent, equivalent to about 13.5 billion riyals, to 72 billion riyals in December 2023, compared to about 85.5 billion riyals in December 2022. While non-oil exports (including re-exports) recorded an increase of 12

percent to reach 26.5 billion riyals in December 2023, compared to 23.6 billion riyals in December 2022. The trade balance surplus reached about 39 billion riyals in December 2023, compared to 44 billion riyals in December 2022, a decrease of 11.4 percent.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



فائض الويزان التجاري للسعودية يسجِّل 39 وليار ريال

أظهرت بيانات الهيئة العامة للإحصاء السعودية، انخفاض الصادرات السلعية بنسبة 9.7 في المئة في شهر ديسمبر 2023، إلى نحو 98.5 مليار ريال مقارنة بنحو 109.1 وجاء ذلك نتيجة انخفاض الصادرات البترولية بنسبة 15.8 في المئة ما يعادل نحو 13.5 مليار ريال، إلى 72 مليار ريال في ديسمبر 2023، مقابل نحو 85.5 مليار ريال في ديسمبر 2022، في حين سجلت الصادرات غير البترولية (نشمل إعادة التصدير) ارتفاعاً بنسبة 12 في المئة لتصل إلى26.5 مليار بيسبة 12 في المئة لتصل إلى26.5 مليار

ريال في ديسمبر 2023، مقابل 23.6 مليار ريال في ديسمبر 2022. وبلغ فائض الميزان التجاري نحو 39 مليار ريال في ديسمبر 2023، مقابل 44 مليار ريال في ديسمبر 2022، بانخفاض 11.4 في المئة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

حجم قطاع صناعة الأغذية والوشروبات في الخليج 94 وليار دولار 34 The Size of the Food and Beverage Industry in the Gulf Is في 2023 \$ 94 Billion In 2023

The food and beverage sector in the Gulf reached \$94 billion in 2023. The sector is expected to grow by about 6 percent annually to exceed \$128 billion by 2029.

The two markets are the largest in the Saudi region and the UAE, where food and beverage revenues in the UAE reached \$ 38 billion in 2023, while the value of the food and beverage market in Saudi Arabia was estimated at \$ 28 billion.

Technology have and startups supported the food sector and have

seen a surge in investments in delivery platforms, restaurant management programs, and sustainable practices, which include economic diversification and the promotion of a healthier lifestyle, reinforcing this upward trajectory.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



بلغ حُجم قطاع الأغذية والمشروبات في الخليج 94 مليار دولار في 2023. في حين تشير التوقعات إلى أن القطاع سينمو بنحو 6 في المئة سنوياً ليتجاوز 128 مليار دولار بحلول عام 2029.

ويعتبر السوقان الأكبر في المنطقة السعودية والإمارات، حيث وصلت إيرادات المأكولات والمشروبات في الإمارات إلى 38 مُليار دُولار العام 2023، فيما قدرت قيمة سوق الأطعمة والمشروبات في السعودية بنحو 28 مليار دولار.

ودعمت التكنولوجيا والشركات الناشئة قطاع

الأغذية وشهد طفرة في الاستثمارات في منصات التوصيل، وبرامج إدارة المطاعم، والممارسات المستدامة، والتي تتضمن التنويع الاقتصادي وتعزيز نمط حياة أكثر صحة، ما يعزز هذا المسار التصاعدي.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

"ECB": Eurozone Wage Growth Slowed In the Fourth **Ouarter To 4.5%**

Eurozone negotiated wages rose 4.5 percent by the end of 2023, according to the European Central Bank. This has alleviated fears that higher salaries could keep inflation above target.

Although fourth-quarter wage growth remains high, it fell from the euro zone's record of 4.7 percent set in the previous three months, the ECB-negotiated wage index showed.

The ECB had predicted that wage growth would gradually slow over time to 3.3 percent in 2026 from 5.3 percent in 2023, in terms of compensation per employee.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

"الوركزي الأوروبي": نهو الأجور بونطقة اليورو تباطأ في الربع الرابع إلى %4.5

ارتفعت الأجور المتفاوض عليها في منطقة اليورو بنسبة 4.5 في المئة مع نهاية عام 2023، وذلك فقاً للبنك المركزي الأوروبي. ما هدًا المخاوف من أن ارتفاع الرواتب قد يؤدي إلى استمرار التضخم فوق الهدف.

وعلى الرغم من أن نمو الأجور في الربع الرابع لا يزال مرتفعاً، فإنه انخفض عن الرقم القياسي في منطقة اليورو البالغ 4.7 في المئة، والذي سجله في الأشهر النَّلاثة السَّابقةُ، حسبما أظهر مؤشر الأجور ٱلذي تم التفاوضَ عليه منَّ قبل البنك المركزي الأوروبي.

وكان توقع البنك المركزي الأوروبي أن يتراجع نمو الأجور تدريجياً بمرور الوقت إلى 3.3 في المئة عام 2026 من 5.3 في المئة عام 2023، من حيث التعويضات لكل موظف.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

